

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI
EQQARTUUSSUTIP
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
GRØNLANDS LANDSRET**

Ulloq 22. februar 2019 Kalaallit Nunaata Eqqartuussisuuneqarfia suliami

sul.nr. K 213/18

(Eqqartuussisoqarfik Sermersooq sul.nr.

K 0658-2018)

Unnerluussisussaataasut

(J.nr. 5516-97431-00625-17)

illuatungeralugu

U

Inuusoq ulloq [...] 1974

(advokati Ulrik Blidorf, Nuuk

j.nr.)

oqaatigineqarpoq

EQQARTUUSSUT:

Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa

Eqqartuussut suliarineqaqqaarfiani Eqqartuussisoqarfik Sermersuumit ulloq 25. juli 2018-imi. Eqqartuussummi unnerluutigineqartoq U pinerluttulerinermi inatsimmi § 88 unioq-
qutitsisimasutut– ataasiarluni nakuusersimasutut pisuutinneqarpoq.

Unnerluutigineqartoq mianersoqqussummik tunineqarpoq.

Suliareqqitassanngortitsineq

Eqqartuussut taanna unnerluussisussaataasunit nunatta eqqartuussisuuneqarfianut suli-
areqqitassanngortinneqarpoq. Nunatta eqqartuussisuuneqarfianut pineqaatissiissusiinissaq
pillugu suliarineqarnikuuvoq.

Piunasaqaatit

Unnerluussisussaatitaasut piunasaqaatigaat eqqartuussiviup eqqartuussutaata sakkortusaaffiginissaa, taamaalilluni ulluni 30-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittusannngorlugu utaqqisitamik ukiumik ataatsimik misilinneqarfilerlugu.

Unnerluutigineqartoq U piunasaqaateqarpoq eqqartuussutip atortussaatiinnarneqarnissaanik.

Eqqartuussisooqataasartut

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqataatillugit.

Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqartoq

Suliaq nunatta eqqartuussisuuneqarfiani tiguneqarpoq ulloq 11. januar 2019.

Inuttut atukkat

Unnerluutigineqartoq ilassuteqarluni nassuiaavoq, arnaatini I taassumalu pania juulli 2018-imili Aalborgimi najugaqartigisimallugit. Massakkut suliffissarsiortuuvoq. Inersimasumik paneqarpoq meeravissiamik. Nalinginnaasumik imigassamik aalakoornartortalimmik atuissuuvoq. Sakkutuutut imarsiortuunikuuvoq ukiuni 17-ini aamma aanngajaarniutinik atornerluisarneq akuersaanngilaa.

Nassuiaatit

Nunatta eqqartuussisuuneqarfianut unnerluutigineqartoq U nassuiaateqarnikuuvoq.

U-p eqqartuussivimmut nassuiaatiginikuusani akuerinikuuaa una ilassutigalugu, P arlaleriarluni qimagoqqusimallugu pisimasup 3 kvarteerip ingerlanerani.

Ilassuteqarluni nassuiaavoq, arnaatini I nunamut uppissimasoq, P I-mut nutsuiinnaavinnera pissutigalugu. Ikiorklugu nikuisissimavaa tassungalu ilutigitillugu, P annersissimallugu oqarfigalugulu: ” Taamaaliornak”, tamatumalu kingorna P nunamut sanimut uppissimalluni. Sakkortuallaanngitsumik annersissimavaa, kisianni anorersuarsimavoq apilluni quasallunilu, taamaammat uppissimasoq.

Arnaatimi qarlippaani atiniarsarigai ikiorniarsaralugu, P-p nutsuiinnaavissimavaa nangikki-aqatigerusullugu. Arnaatiminit aamma P-mit nammineq aalakuunnginneruvoq. Taakkua marluk qanoq aalakoortiginersut, eqqaamanngilaa, kisianni P nammineerluni eqqartuussivimmi

oqarpoq, unnummit tassannga eqqaamasqaqanngiivilluni, inuullu allap, oqarfigisimagaa, tamanna nalunaarutigeqqullugu.

Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata tunngavilersuutaa inerniliineralu

eqqartuussisut marluk oqaaseqarput:

Tillussinikkut nakuuserneq pingaarnertut malittarisassat naapertorlugit pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortitsisoqartartoq, nalilersuineq aalajangersimasoq naapertorlugu utaqqisitannngortinneqarsinnaasoq imaluunniit pinngitsoorani inissiisarfimmiittussanngortinneqassasoq. Tamatuma kingorna eqqartuussisut taakkua isumaqarput, tillussinikkut nakuuserneq, pissutsit qanorluunniit ikkaluarpat, mianersoqqussummit aalajangiinissamik tulluanngitsoq.

Suliap qanoq ittuunera naapertorlugu, tassani nakuusernerup kinguneranit ajoqusernemit paasinartoqanngilaq, aamma unnerluutigineqartoq siusinnerusukkut pineqaatissinneqarnikuunngimmat inuttullu atugai pitsaasut naapertorlugit, ulluni 14-ini pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortitsineq utaqqisitamik ukiumik ataatsimik misilinneqarfilerlugu illersorneqarsinnaasutut isigineqarpoq.

Eqqartuussisoq ataaseq oqaaseqarpoq:

Pisimasoq sioqqullugu qanoq pisoqarsimaneramik ilisimatitsissutit naapertorlugit, nakuusernermut aallartitsissutaasimanersoq pillugu, aamma ilisimatitsissutigineqartoq, tassa unnerluutigineqartoq siusinnerusukkut pineqaatissinneqarsimanngitsoq inuttullu atugai pitsaasut tunngavigalugit, eqqartuussiviup pineqaatissiissutaa naapertuuttutut isumaqarfigineqarpoq. Tamatuma kingorna eqqartuussisoq taanna aalajangerpoq eqqartuussiviup eqqartuussutaa atortussaattussanngorlugu.

Amerlanerussuteqartut naapertorlugit eqqartuussummik aalajangiisoqarpoq.

TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:

Eqqartuussisoqarfik Sermersuup eqqartuussutaa ulloq 25. juli 2018-imeersoq allanngortinneqarpoq, taamaalilluni U eqqartuunneqarpoq ulluni 14-ini pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngorlugu. Pineqaatissiissutip naammassineqarnissaa kinguartinneqarpoq atorunnaassallunilu ukioq ataaseq misilinneqarfiusoq qaangiuppat.

Illersuisussanngortinneqarsimasup akissarsiassai immikkut aalajangersarneqassapput. Akis-sarsiassat naggataarutaasumik naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

**

Den 22. februar 2019 blev af Grønlands Landsret i sagen

sagl.nr. K 213/18

(Sermersooq Kredsrets sagl.nr.

K 0658-2018)

Anklagemyndigheden

(J.nr. 5516-97431-00625-17)

mod

T

Født den [...] 1974

(advokat Ulrik Blidorf, Nuuk

j.nr.)

afsagt sålydende

D O M:

Kredsrettens dom

Dom i første instans blev afsagt af Sermersooq Kredsret den 25. juli 2018. Ved dommen blev tiltalte T anset skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 88 - vold i 1 tilfælde.

Tiltalte blev idømt en advarsel.

Anke

Denne dom er af anklagemyndigheden anket til landsretten. For landsretten har sagen været behandlet som udmålingsanke.

Påstande

Anklagemyndigheden har påstået skærpelse af kredsrettens dom, således at der idømmes 30 dages betinget anstalt med prøvetid 1 år.

Tiltalte T har påstået stadfæstelse.

Doms mænd

Sagen har været behandlet med domsmænd.

Sagsbehandlingstid

Sagen er modtaget i landsretten den 11. januar 2019.

Personlige forhold

Tiltalte har supplerende forklaret, at han har boet i Aalborg med sin kæreste V og hendes datter siden julen 2018. Han er jobsøgende i øjeblikket. Han har en voksen adoptivdatter. Han har et almindeligt forhold til alkohol. Han har været i Søværnet i 17 år og tager afstand fra misbrug af euforiserende stoffer.

Forklaringer

For landsretten har der været afgivet forklaring af tiltalte T.

T har vedstået sin forklaring til kredsretten med den tilføjelse, at han bad F om at gå væk flere gange i løbet af de 3 kvarter, episoden varede.

Han har supplerende forklaret, at hans kæreste V faldt ned på jorden, fordi F blev ved med at hive i hende. Han hjalp hende op samtidig med, at han slog F og sagde til hende: ”Lad nu være”, hvorpå V faldt sidelæns ned på jorden. Han slog ikke særlig hårdt, men det var snestorm og glat, så hun faldt.

Mens han prøvede at hjælpe sin kæreste med at få sine overtræksbukser på, trak F i hende hele tiden for at få hende med til efterfesten. Han var mindre beruset end både kæresten og F. Han husker ikke, hvor berusede de to andre var, men F sagde jo selv i kredsretten, at hun intet kunne huske fra aftenen, og at det var en anden person, der havde sagt til hende, at hun skulle anmelde det.

Landsrettens begrundelse og resultat

2 dommere udtaler:

Vold ved anvendelse af knytnæveslag udmåles som hovedregel til anstaltsanbringelse, som efter en konkret vurdering kan gøres betinget eller ubetinget. Disse dommere finder herefter

ikke, at vold ved brug af knytnæveslag, uanset omstændighederne, er egnet til afgørelse ved advarsel.

Efter sagens omstændigheder, hvor der ikke er konstateret nogen skade som følge af volden, og hvor tiltalte ikke tidligere er foranstaltet og har gode personlige forhold, findes det forsvareligt at udmåle foranstaltningen til anbringelse i anstalten i 14 dage betinget med en prøvetid på 1 år.

En dommer udtaler:

Efter oplysningerne om det forudgående hændelsesforløb, der udløste volden, og oplysningerne om, at tiltalte ikke tidligere er foranstaltet og til hans gode personlige forhold, findes kredsrettens foranstaltning for passende. Denne dommer stemmer herefter for at stadfæste kredsrettens dom.

Der gives dom efter stemmeflertallet.

THI KENDES FOR RET:

Sermersooq Kredsret kredsrets dom af den 25. juli 2018 ændres, således at T idømmes anbringelse i anstalten i 14 dage. Fuldbyrdelsen af foranstaltningen udsættes og bortfalder ved udløbet af en prøvetid på 1 år.

Salær til den for tiltalte beskikkede forsvarer fastsættes særskilt. Salæret afholdes endeligt af statskassen.

Helle Jardorf